



Program of the Second Scientific Conference

“ For better mental health care during crisis ”

15 – 16 Feb. 2014

@ Teymur Continental Hotel

Gaziantep – Turkey

برنامج المؤتمر العلمي الثاني

تحت شعار

" نحو رعاية صحية نفسية متكاملة في الأزمات "

بتاريخ 15 – 16 شباط / فبراير 2014 م

في مدينة غازي عنتاب التركية

ملاحظات Notes	المحاضر Presenter	النشاط Activity	الوقت Time	الجلسة setting
اليوم الأول : السبت ١٥ ربيع الثاني ١٤٣٥ هـ الموافق لـ : ١٥ فبراير ٢٠١٤ م First day : Saturday 15 February 2014 (15 Rabiea Althani 1435 H)				
			8:00 – 8:30	التسجيل Registration
			8:30 – 9:00	الافتتاح Opening ceremony
	أ.د. محمد أبو صالح Prof: Mohammad Abu Saleh	الصحة النفسية للسوريين خلال وبعد النزاع المسلح : نحو الأولويات البحثية ذات العلاقة Mental health of Syrians during and after the armed conflict: towards relevant research priorities	9:00 – 9:30	المحاضرة الافتتاحية Opening lecture
الجلسة الأولى : ردود فعل المجتمعات المحلية ودورها في مواجهة الكوارث والحروب (الأزمة السورية مثالا) First session: Reaction of local communities and their role in crisis (Syrian community as example) رئيس الجلسة : د / عادل كراني نائب الرئيس : د / يوسف أبو اللبن Acting Head: Dr. Yousuf Abu Allaban Head of session: Dr. Adel Karrani				
	د / مأمون المبيض Dr. Mamoun	التداعيات النفسية للنزاع في سورية على اللاجئين السوريين Psychological Consequences of the	9:30 – 9:55	

	Mobayed	Syrian conflict on Syrian refugees		
	د / محمد توفيق الجندي Dr. Mohammad Aljundi	التبغ والمخدرات في المجتمع السوري في الأزمة الحالية Tobacco And Substance use in Syria during the present crisis	9:55 – 10:15	
	أ / نور جندية Ms. Noor Jundia	الواقع النفسي للمرأة في ظل الأزمة السورية The psychological condition of Syrian Women during the Syrian crisis	10:15 – 10:35	
		مناقشة discussion	10:35 – 10:45	
		استراحة Break	10:45 – 11:00	
<p>الجلسة الثانية : التعامل مع الأسرة التي تعرضت للصدمة (إنقاذ نظام الأسرة ، الأدوار داخل الاسرة و حمايتها من الاضمحلال ، العنف الاسري الناتج عن الأزمات , أثر الأزمة على الأطفال على النساء وخاصة بعد غياب أو فقدان المعيل)</p> <p>Second session: How to help the shocked families (saving the family system, family role and how to: save family, aggression within the family, the sequels of crisis on children and women especially after losing the father or husband)</p> <p>رئيس الجلسة : د / أحمد مراياتي نائب الرئيس : د / غالية العشا</p> <p>Head of session: Dr. Ahmed Al-Mrayati Acting Head: Dr. Ghaia Alesha</p>				
	د / مطاع بركات Dr. Moutaa Barakat	برامج المداخلة المبنية على المشاركة الاجتماعية Community Based Interventions, for psychosocial support	11:00 – 11:25	
	د / نديم المشمش Dr. Nadeem Almoshmash	دور المرضى في تدبير الاضطرابات النفسية The patient`s role in management of psychiatric disorders	11:25 – 11:50	
	د / ابراهيم حمداوي و أ / عايش صباح Dr. Ibrahim Hamdawi And Mrs Ayesh Sabbah	العلاج النفسي الايجابي وقت الأزمات Positive Psychotherapy during Crisis	11:50 – 12:15	
	د / مأمون المبيض Dr. Mamoun	التدريب النفسي الاجتماعي في الأزمة السورية	12:15 – 12:40	

	Mobayed	Psychosocial training in Syrian crisis		
		مناقشة discussion	12:40 – 12:55	
		استراحة الغداء والصلاة Lunch and Prayer	12:55 – 14:00	
الجلسة الثالثة : ورش العمل ١ و ٢ Third session: Workshops 1 and 2				
قاعة ١ Hall 1	د / إيمري كونوك وفريقه Prof. Emere Konuk and his team	نظام علاج الصدمات الحديثة بالنموذج المطور من علاج إزالة الحساسية وإعادة البرمجة بحركة العين EMDR R-TEP (recent trauma protocol)	14:00 – 16:00	
قاعة ٢ Hall 2	د / عمر رضا Dr. Omar Redha	توصيات حول علاج الجروح الخفية الناتجة عن الحرب في سورية Recommendations for Healing the Invisible Wounds of War in Syria	14:00 – 16:00	
		استراحة Break	16:00 – 16:15	
الجلسة الرابعة : ورش العمل ٣ و ٤ Forth session: Workshops 3 and 4				
قاعة ١ Hall 1	د / وليد رضوان ود / حمدي الفرماوي Dr. Waleed Radwan and Dr. Hamdi Alfarmawi	تشخيص وإعادة تأهيل حالات اضطرابات الكلام واللغة الناتجة عن الإصابات الدماغية والصدمات النفسية والعصبية التالية للحروب وأعمال العنف والإرهاب Diagnosing and managing cases of speech and language disorders resulting from war and aggression	16:15 – 18:15	
قاعة ٢ Hall 2	د / خلدون مروة Dr. Khaldoon Marwa	ورشة التدخل في الكوارث والوقائع الحرجة Critical Incident Stress Management	16:15 – 18:15	
		انتهاء اليوم العلمي للمؤتمر End of first day of scientific conference		
		اجتماع الجمعية العمومية للجمعية السورية للصحة النفسية (سمح)	18:30 – 22:00	

اليوم الثاني : الأحد ١٦ ربيع الثاني ١٤٣٥ هـ الموافق لـ : ١٦ فبراير ٢٠١٤ م

Second day : Sunday 16 February 2014 (16 Rabiea Althani 1435 H)

الجلسة الخامسة : ندوة : الخدمات الصحية النفسية المقدمة للشعب السوري في الداخل والخارج خلال الأزمة الراهنة
(نحو دليل خدمات الصحة النفسية لسوريين)

**Fifth session: Symposium about the mental health services afforded to Syrians during the present crisis
(toward a guidance to mental health services to Syrians)**

مساعد رئيس الجلسة : د / محمد ابو هلال

رئيس الجلسة : د / رضوان الخياط

Head of the session : Dr. Redwan El-khayat

acting head : Dr. Mohammad Abu Hilal

مدة الندوة : ساعتان ونصف من ٨:٣٠ – ١١:٠٠ صباحا

المشاركون في الندوة :

د / جهاد عبد الله (الخدمات الطبية النفسية للمهاجرين العرب في أوروبا : ألمانيا نموذجا)

أ / منار العقاد (تجارب عملية في تقديم الخدمات النفسية والاجتماعية في ظل الأزمة السورية)

د / خالد سلطان (مضاعفات الصدمات النفسية في الربيع العربي : خبرات علاجية)

أ / هيثم شامية ومحمد الشريف (أهمية الدعم النفسي والاجتماعي للمتضررين نفسيا)

أ / مجد كم الماظ (الاحتياجات الصحية والنفسية غير الملباة للاجئين في وادي البقاع في لبنان والجهود المبذولة للممارسات العلاجية النفسية الفضلى)

د / ياسر الشلبي (التنسيق بين الجهات العاملة في مجال الدعم النفسي والاجتماعي بين الواقع والمأمول)

د / وسام محاسنة (الصعوبات التي تواجه العاملين في مجالات الصحة النفسية)

Duration : two and half hours from 8:30 – 11:00 am

Participants:

Dr. Jihad Abdullah

(psychiatric services of arab migrants in Europe: Germany as example)

Mr. Manar Alaqqad

(practical experience on applying psychosocial services in Syrian crisis)

Dr. Khaled Sultan

(The Psychological traumatic complications after the Arab spring)

Mr. Mohammad Alsharif and Mr. Haitham Shamy

(importance of applying psychosocial services)

Mr. Majd Kam Almaz

(Unmet health and psychological needs for refugees in the Beka'a Valley Lebanon, and on-going efforts in establishing best practice models in psychological treatment approaches)

Dr. Yaser Shaleby
(coordination among the mental health providers)
Dr. Wesam Mahasneh
(difficulties and challenges in providing mental health services)

		استراحة Break	11:00 – 11:15	
--	--	------------------	---------------	--

الجلسة السادسة : دراسات علمية صحية نفسية في الأزمة السورية
Mental health scientific studies about the Syrian crisis
رئيس الجلسة : د / مطاع بركات نائب الرئيس : د / محمد أيمن
Head of session: Dr. Moutaa Barakat Acting Head: Dr. Mohammad Ayman

	د / جاسم المنصور Dr. Jasem Almansour	الصدمة النفسية كأثار للحرب في سورية على الاطفال والمراهقين Psychological trauma as a consequence of war in on children and adolescents in syria	11:15 – 11:40	
--	---	--	---------------	--

	د / هيثم أحمد Dr. Haitham Ahmed	الحزن المرضي لدى الفاقدين ذويهم بالموت من اللاجئين السوريين Pathological grief among Syrian refugees	11:40 – 12:05	
--	------------------------------------	---	---------------	--

	د / ياسر الشلبي Dr. Yaser Alsheleby	أبرز المشكلات النفسية والاجتماعية الناتجة عن الأزمة السورية The prevalent psychosocial problems resulted from Syrian crisis	12:05 – 12:30	
--	--	--	---------------	--

		مناقشة discussion	12:30 – 12:45	
--	--	----------------------	---------------	--

		استراحة الغداء والصلاة Lunch and Prayer	12:45 – 14:00	
--	--	--	---------------	--

الجلسة السابعة : ورش العمل ٥ و ٦
Seventh session: Workshops 5 and 6

قاعة ١ Hall 1	د / خالدون مروة Dr. Khaldoon	مهارات الدعم النفسي في أزمات التعنيف الجنسي والاعتصاب Critical Incidents Stress Management	14:00 – 16:00	
------------------	---------------------------------	---	---------------	--

	Marwa	(CISM) and Crisis Intervention In Sexual Assault		
قاعة ٢ Hall 2	د / خالد سلطان Dr. Khaled Sultan	علاج إزالة الحساسية وإعادة البرمجة بحركة العين للاجئين السوريين Eye Movement Desensitization and Reprocessing in Syrian refugees	14:00 – 16:00	
		استراحة Break	16:00 – 16:15	
		الجلسة الثامنة : ورش العمل ٧ و ٨ Eighth session: Workshops 7 and 8		
قاعة ١ Hall 1	د / رضوان الخياط Dr. Radwan Alkhayat	منظومة البنى الفكرية وإمكانية التغيير الاجتماعي العلمي The cognitive structuring and possibility of scientific social change	16:15 – 18:15	
قاعة ٢ Hall 2	د / عمر شاهين Dr. Omar Shaheen	العلاج الذهني البدني للمصابين من صدمات الحروب والنزاعات المسلحة Cognitive behavioural therapy to victims of war trauma	16:15 – 18:15	
		اختتام المؤتمر والتوصيات Ending the conference and recommendations	18:15 – 18:30	
	الجميع Everybody	لقاء اختياري مقترح لعرض بعض المشاريع المقترحة من قبل المشاركين Elective Open discussion about presentation of some projects	18:30 – 20:00	